

## ОСНОВНЫЕ ПУБЛИКАЦИИ

1. Іванова, С. Ф. Манифестация грамматических различий близкородственных Языков в тексте (на материале эквивалентных текстов на белорусском и русском языках) : автореф. дис. .... канд. филологич. наук, 10.02.19 / С. Ф. Иванова ; Белорусский государственный университет. – Минск : [б. и.], 1998. – 22 с.

## Монографии

1. Іванова, С. Ф. Сацыякультурная прастора мовы / С. Ф. Іванова, Я. Я. Іваноў, Н. Б. Мячкоўская. – Мінск : Веды, 1998. – 112 с.

## Научные статьи в коллективной монографии

1. Дамінікаў, С. Ф. Вобразна-сэнсавая аснова культурна-маркіраваных фразеалагізмаў беларускай мовы / С. Ф. Дамінікаў // МОВА, ЛІТЕРАТУРА, КУЛЬТУРА, ФОЛЬКЛОР, МИСТЕЦТВО НАРОДІВ СВІТУ : УНІВЕРСАЛЬНЕ Й УНІКАЛЬНЕ : Міжнар. проєкт : колективна монографія : самостійнэ лектронне видання / Т. П. Беценко, С. А. Шуляк, В. О. Артюх [та ін.] ; за заг. ред. Т. П. Беценко. – Суми : Мрія-1, 2021. – С. 65–77.

## Учебники и учебные пособия с грифом Министерства образования Республики Беларусь

1. Іванова, С. Слоўнік беларускіх прыказак, прымавак і крылатых выразаў : лінгвакраіназнаўчы дапаможнік / С. Іванова, Я. Іваноў. – Мінск : [б. в.], 1997. – 262 с. – (Праграма «Абнаўленне гуманітарнай адукцыі ў Беларусі»). – [Рэкамендавана да выдання Навукова-метадычным саветам Навукова-метадычнага цэнтра вучэбнай кнігі і сродкаў навучання Міністэрства адукцыі і навукі Рэспублікі Беларусь].

Рэц.: *Мячкоўская Н./Б.* Беларускія прымавкі як пытанне дыдактыкі // *Мячкоўская Н./Б.* Шукаем настаўнікаў-рэжысёраў // Настаўніцкая газета. – 14 мая 1997 г.; *Сардыка Г.І.* З дэбютам! // Універсітэцкі веснік : [Газета МДУ імя А.А.Куляшова]. – Магілёў, 1998 г. – № 1 (17); Кніжная паліца : [Прэзентуе Рэспубліканская навукова-педагагічная бібліятэка] // Беларуская мова і літаратура. – Мн., 1999. – № 1. – С. 97.

## Учебники и учебные пособия, не имеющие грифа Министерства образования Республики Беларусь

1. Іванова, С. Ф. Пытанні супастаўляльнай граматыкі беларускай і рускай моў : праграма спецкурса для бакалаўраў універсітэтаў па спец. П

02.06.00 “Педагогіка і методыка пачатковага навучання”, П 2110 “Педагогіка і псіхалогія (дашкольная)” / С. Ф. Іванова. – Магілёў : МДУ імя А.А.Куляшова, 2002. – 14 с.

2. Іванова, С. Ф. Беларуская мова: фанетыка, арфаэпія, графіка, арфаграфія, лексікалогія, фразеалогія : практикум / С. Ф. Іванова, Т. В. Капяйко, Г. І. Рагаўцова [і інш.] / пад рэд. С. Ф. Івановай. – Магілёў : МДУ імя А.А.Куляшова, 2004. – 80 с.

3. Іванова, С. Ф. Грамматические различия близкородственных языков: от системы к тексту : пособие / С. Ф. Іванова. – Могилев : МГУ им. А.А.Кулешова, 2004. – 116 с.

4. Іванова, С. Ф. Основы психолингвистики : практикум / С. Ф. Іванова.–Могилев : МГУ имени А. А. Кулешова, 2016. – 168 с.

5. Рабочая тетрадь по учебной дисциплине «Латинский язык» / сост. С. Ф. Доминикова. – Могилев : МГУ имени А.А. Кулешова, 2022. – 100 с.

## **Словари**

1. Іванова, С. Ф. Крылатыя выразы ў беларускай мове : тлумачальны слоўнік : у 2 ч. – Магілёў : МДУ імя А.А. Куляшова, 2004. – Ч. 1. : З іншамоўных (еўрапейскіх і амерыканскіх) крыніц XII–XX стст. / С. В. Венідзіктаў, С. Ф. Іванова, Я. Я. Іваноў [і інш.] / пад рэд. Я. Я. Іванова. – 136 с.

2. Іванова, С. Ф. Словарь афоризмов и цитат из польской литературы XVI–XX веков = Słownik aforyzmów acytatów z literatury polskiej od XVI do XX wieku : для изучающих польский язык как иностранный / Е. Е. Иванов, С. Ф. Іванова / под ред. Е. Е. Иванова. – Могилев : МГУ им. А.А. Кулешова, 2005. – 104 с.

3. Іванова, С. Ф. Крылатыя выразы ў беларускай мове : тлумачальны слоўнік : у 2 ч. – Магілёў : МДУ імя А.А. Куляшова, 2006. – Ч. 2. : З рускамоўных літаратурных і фальклорных крыніц XII–XX стст. / С. В. Венідзіктаў, І. Л. Даніленка, С. Ф. Іванова [і інш.] / пад рэд. С. Ф. Івановай. – 208 с.

4. Іванова, С. Ф. Польска-беларускі парэміялагічны слоўнік = Polsko-białoruski słownik paremiologiczny / Я. Я. Іваноў, С. Ф.Іванова ; прад. і ўступ. артыкул Я. Я. Іванова. – Магілёў : МДУ імя А.А. Куляшова, 2007. – 192 с.

5. Іванова, С. Ф. Англа-беларускі парэміялагічны слоўнік = English-Belarusian Paremiological Dictionary / І. С. Дубасава, Я. Я. Іваноў [і інш.] / пад рэд. Я. Я. Іванова. – Магілёў : МДУ імя А.А. Куляшова, 2009. – 240 с.

**Научные статьи в изданиях, включенных ВАК в Перечень научных изданий Республики Беларусь для опубликования результатов докторских исследований**

1. Іванова, С. Ф. Прынцыпы кантрастыўна-граматычнага аналізу эквівалентных тэкстаў на беларускай і рускай мовах / С. Ф. Іванова // Веснік Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта. Сер. 4. – 1995. – № 3. – С. 33–37.
2. Іванова, С. Ф. Марфалагічныя адрозненні ў эквівалентных тэкстах на беларускай і рускай мовах / С. Ф. Іванова // Веснік Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта. Сер. 4. – 1997. – № 1. – С. 35–38.
3. Іванова, С. Ф. Крылатыя слова і праблема іх вывучэння ў беларускай мове / С. Ф. Іванова // Веснік Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта. Сер. 4. – 2008. – № 2. – С. 18–21.
4. Іванова, С. Ф. Лацінскія запазычанні крылатых слоў у сучаснай беларускай літаратурнай мове (колькасны склад, формы ўжывання і крыніцы паходжання) / С. Ф. Іванова, А. Д. Цеплякова // Веснік Мазырскага дзяржаўнага педагогічнага ўніверсітэта імя І. П. Шамякіна. – 2010. – № 1 (26). – С. 88–93.
5. Іванова, С. Ф. Старажытнагрэчаскія запазычанні крылатых слоў у сучаснай беларускай літаратурнай мове (колькасны склад, формы ўжывання і крыніцы паходжання) / С. Ф. Іванова, А. Д. Цеплякова // Вестник Полоцкого государственного университета. Сер. А. Гуманитарные науки. – 2010. – № 7.– С. 176–179.

### **Научные статьи в изданиях, не вошедших в предыдущий пункт**

1. Іванова, С. Ф. Расхождение грамматических категорий глагола в белорусском и русском языках / С. Ф. Іванова // Материалы исследований молодых ученых, аспирантов, соискателей и студентов / [сост. М. В. Мащенко]. – Могилев : [б. и.], 1997. – С. 45–47.
2. Іванова, С. Ф. Межъязыковые различия в частеречном выражении членов предложения в белорусском и русском языках / С. Ф. Іванова // Материалы исследований молодых ученых, аспирантов, соискателей и студентов : сб. науч. тр. / под ред. Е. А. Носовой. – Могилев : [б. и.], 1999. – С. 118–121.
3. Иванова, С. Ф. О характере соотносительности синтаксиса близкородственных языков / С. Ф. Іванова // Праблемы беларускага літаратуразнаўства / рэд. С. І. Даніленка, Я. Я. Іваноў. – Мінск : МНТ, 2000. – С. 286–294. – (Terra Alba. Т. 1).
4. Иванова, С. Ф. Об употреблении полных vs. кратких форм прилагательных и причастий в белорусском и русском языках / С. Ф. Іванова // Dziedzictwo przeszłości związków językowych, literackich i kulturowych polsko-bałto-wschodniosłowiańskich. – Białystok : [s. n.], 2001. – Т. VI. – S. 20–22.
5. Иванова, С. Ф. Новые подходы к сопоставлению близкородственных языков (на материале сопоставления грамматики

белорусского и русского языков) / С. Ф. Иванова // *Studiaślawistyczne*. – 2003. – Т. 4. – S. 57–67.

6. Іванова, С. Ф. Крылатыя слова з іншамоўных (еўрапейскіх і амерыканскіх) крыніц у беларускай мастацкай літаратуры / С. Ф. Іванова // Край = Kraj. – 2003. – № 1–2. – С. 174–178.

7. [Іванова, С. Ф. Лінгвакраіназнаўчае апісанне беларускай мовы](#) / С. Ф. Іванова, Я. Я. Іваноў // Избранные научные труды ученых МГУ им. А.А. Кулешова / под ред. М. И. Вишневского. – Могилев : МГУ имени А.А. Кулешова, 2003. – С. 153–156.

8. Іванова, С. Ф. Крылатыя слова ў сучаснай беларускай літаратурнай мове / С. Ф. Іванова // Край = Kraj. – 2003. – № 3–4. – С. 206–219.

9. Іванова, С. Ф. Крылатыя выразы як моўная з’ява / С. Ф. Іванова // Крылатыя выразы ў беларускай мове : тлумачальны слоўнік : у 2 ч. – Магілёў : МДУ імя А.А. Куляшова, 2004. – Ч. 1. : З іншамоўных (еўрапейскіх і амерыканскіх) крыніц XII–XX стст. / С. В. Венідзіктаў, С. Ф. Іванова, Я. Я. Іваноў [і інш.] / пад рэд. Я. Я. Іванова. – С. 5–11.

10. Іванова, С. Ф. Крылатыя слова ў беларускай мове (з іншамоўных крыніц) : матэрыялы да тлумачальнага слоўніка / С. Ф. Іванова // Мова і соцыум : зб. навук. прац / пад рэд. Я. Я. Іванова. – Магілёў : Брама, 2004. – С. 401–424. – (Terra Alba. Т. 3).

11. Іванова, С. Ф. Іншамоўныя крыніцы крылатых слоў у сучаснай беларускай мове / С. Ф. Іванова // *Acta Albaruthenica, Rossica, Polonica* : VII: зб. навук. артыкулаў / пад рэд. Г. М. Мезенка. – Віцебск : УА “ВДУ імя П.М. Машэрава”, 2006. – С. 132–135.

12. Іванова, С. Ф. Тэкставыя крыніцы іншамоўных крылатых слоў у беларускай мове / С. Ф. Іванова // Даследаванні па германа-славянскай філагогії = *Acta Germano-Slavica* : зб. навук. артыкулаў / пад рэд. Я. Я. Іванова. – Магілёў : МДУ імя А.А. Куляшова, 2007. – Вып. 1. – С. 68–84.

13. Іванова, С. Ф. Этымалагічны і функцыянальны аспекты вызначэння крылатых слоў / С. Ф. Іванова // Текст. Язык. Человек : сб. науч. трудов : в 2 ч. / отв. ред. : С. Б. Кураш, В. Ф. Русецкий. – Мозырь : УО «МГПУ им. И.П. Шамякина», 2007. – Ч. 1. – С. 153–156.

14. Иванова, С. Ф. Лингвострановедение в преподавании неродного и родного языка / С. Ф. Иванова // Восточнославянские языки в европейском языковом контексте : сб. науч. ст. по материалам Междунар. науч. конф., г. Могилев, 24–25 окт. 2007 г. / под ред. Е. Е. Иванова. – Могилев : МГУ им. А.А. Кулешова, 2007. – С. 157–161.

15. Иванова, С. Ф. Лексико-грамматическая организация французских и белорусских пословиц (сравнительный анализ) / О. Ю. Биндасова, С. Ф. Иванова, И. Ю. Филимонова // Даследаванні па германскай і славянскай філалогії = Acta Germano-Slavica : зб. навук. артыкулаў / пад рэд. Я. Я. Іванова. – Магілёў : МДУ імя А.А. Куляшова, 2008. – Вып. 2. – С. 144–159.

16. Иванова, С. Ф. Семантические поля немецких и русских паремий (сопоставительное описание) / О. Н. Захаренко, С. Ф. Иванова // Даследаванні па германскай і славянскай філалогії = Acta Germano-Slavica : зб. навук. артыкулаў / пад рэд. Я. Я. Іванова. – Магілёў : МДУ імя А.А. Куляшова, 2008. – Вып. 2. – С. 160–187.

17. Іванова, С. Ф. Іншамоўныя прататыпы крылатых выразаў-запазычанняў у сучаснай беларускай літаратурнай мове (з раманскіх моў) / С. Ф. Іванова // Даследаванні па германскай і славянскай філалогії = Acta Germano-Slavica : зб. навук. артыкулаў / пад рэд. Я. Я. Іванова. – Магілёў : МДУ імя А.А. Куляшова, 2008. – Вып. 3. – С. 266–282.

18. Иванова, С. Ф. Текстовые источники русскоязычных заимствований крылатых слов в современном белорусском языке / С. Ф. Иванова // Интегративные функции русского языка и культуры в системе непрерывного образования Беларуси, России, Украины : сб. науч. ст. по материалам Междунар. науч.-практ. конф., г. Могилев, 16 мая 2008 г. / под ред. Е. Е. Иванова. – Могилев : МГУ им. А.А. Кулешова, 2008. – С. 107–111.

19. Іванова, С. Ф. Запазычаныя крылатыя выразы ў сучаснай беларускай мове (крыніцы, структура, семантыка, функцыі) / С. Ф. Іванова, А. Дз. Цеплякова // Фразеология германских, романских и славянских языков = Phraseology of Germanic, Romanic and Slavic Languages = Phraséologie germanique, romane et slave : сб. науч. ст. / под ред. Е. Е. Иванова. – Могилев : МГУ им. А.А. Кулешова, 2009. – Вып. 1. – С. 98–112.

20. Іванова, С. Ф. Іншамоўныя прататыпы крылатых выразаў-запазычанняў ў сучаснай беларускай літаратурнай мове (з германскіх моў) / С. Ф. Іванова // Фразеология германских, романских и славянских языков = Phraseology of Germanic, Romanic and Slavic Languages = Phraséologie germanique, romane et slave : сб. науч. ст. / под ред. Е. Е. Иванова. – Могилев : МГУ им. А.А. Кулешова, 2009. – Вып. 1. – С. 271–290.

21. Іванова, С. Ф. Матэрыялы да бібліографічнага даведніка “Крылатыя выразы ў беларускай мове” / С. Ф. Іванова // Фразеология германских, романских и славянских языков = Phraseology of Germanic, Romanic and Slavic Languages = Phraséologie germanique, romane et slave : сб.

науч. статей / под ред. Е. Е. Иванова. – Могилев : МГУ им. А.А. Кулешова, 2009. – Вып. 1. – С. 305–309.

22. Іванова, С. Ф. Матэрыялы да слоўніка “Крылатыя выразы ў сучаснай беларускай літаратурнай мове”(крылатыя слова ў мове твораў Я. Коласа) / С. Ф. Іванова // Текст. Язык. Человек: сб. науч. Трудов : в 2 ч. / редкол.: С. Б. Кураш (отв. ред.) [и др.]. – Мозырь : УО “МГПУ им. И.П. Шамякина”, 2009. – Ч. 1. – С. 249–251.

23. Ivanova, S. Крылатыя біблійныя і евангельскія афарызмы ў беларускай, англійскай і рускай мовах / S. Ivanova // Greifswalder Beiträge zur Slawistik. – 2010. – Bd. IX. – S. 40–41.

24. Іванова, С. Ф. Антыцытаты ў сучаснай беларускай мове / С. Ф. Іванова, Я. Я. Іваноў // Phraseologische Studien I: Dynamische Tendenzenin der slawischen Phraseologie / Internationales Slawisten komitee (Phraseologische Kommission) ; red.: D. Balakova, H. Walter. – Greifswald : Ernst-Moritz-Arndt Universität, 2010. – S. 174–183.

25. Іванова, С. Ф. Моўныя крыніцы запазычання крылатых слоў ў сучаснай беларускай літаратурнай мове / С. Ф. Іванова // Язык и культура : сб. науч. ст. к юбилею проф. Э. Ф. Володарской / под ред. Ю. Л. Воротникова. – Москва : Институт иностранных языков, 2010. – С. 316–319.

26. Іванова, С. Ф. Крылатыя слова са старажытнагрэчаскіх крыніц у сучаснай беларускай літаратурнай мове / С. Ф. Іванова, А. Дз. Цеплякова // Славянская фразеология и паремиология в XXI веке : сб. науч. ст. / под ред. Е. Е. Иванова, В. М. Мокиенко. – Минск : Зміцер Колас, 2010. – С. 284–292.

27. Іванова, С. Ф. Крылатыя слова як частка беларускай мовы і праблема іх лексіграфічнага апісання (на матэрыяле крылатых выразаў з іншамоўных крыніц) / С. Ф. Іванова // Славянская фразеология и паремиология в XXI веке : сб. науч. статей / под ред. Е. Е. Иванова, В. М. Мокиенко. – Минск : Зміцер Колас, 2010. – С. 274–283.

28. Іванова, С. Ф. Крылатыя слова лацінскага паходжання ў сучаснай беларускай літаратурнай мове / С. Ф. Іванова // Восточнославянские языки и литературы в европейском контексте : сб. науч. ст. по материалам II Междунар. науч. конф., 30–31 окт., г. Могилев, 2009 г. – Могилев : МГУ имени А. А. Кулешова, 2010. – С. 154–158.

29. Иванова, С. Ф. Антицитаты в белорусском языке / С. Ф. Иванова // Фразеология и языковая динамика : сб. науч. трудов, посвящ. 55-летию проф. Х. Вальтера / Санкт-Петербургский гос. университет ; науч. ред. В. М. Мокиенко, А. В. Савченко. – Greifswald : Ernst-Moritz-ArndtUniversität ; СПб : СПбГУ, 2011. – С. 286–287.

30. Іванова, С. Ф. Мовы тэкставых крыніц запазычаных крылатых слоў у сучаснай беларускай мове / С. Ф. Іванова // Актуальные проблемы преподавания иностранных языков в высшей школе Республики Беларусь : сб. науч. ст. по материалам Республ. науч. конф., г. Могилёв, 2–3 ноябр. 2010 г. / под ред. Е. Е. Иванова. – Могилев : УО «МГУ им. А.А. Кулешова», 2011. –С. 215–220.

31. Іванова, С. Ф. Крылатыя выразы з рускамоўных літаратурных і фальклорных крыніц XII–XX стст. у сучаснай беларускай літаратурнай мове / С. Ф. Іванова // Текст. Язык. Человек : сб. науч. трудов : в 2 ч. / редкол.: С. Б. Кураш (отв. ред.) [и др.]. –Мозырь : УО «МГПУ им. И. П. Шамякина», 2011. – Ч. 1. – С. 57–59.

32. Іванова, С. Ф. Крылатыя слова і антыцытаты / С. Ф. Іванова // Славянская фразеология и паремиология в синхронии и диахронии : сб. науч. статей / редкол.: В. И. Коваль (отв. ред.) [и др.]. – Гомель : ГГУ им. Ф. Скорины, 2011. – Вып. 1. – С. 302–306.

33. Иванова, С. Ф. Крылатые слова как единицы языка / С. Ф. Иванова // Восточнославянские языки и литературы в европейском контексте : сб. науч. статей по материалам III Междунар. науч. конф., г. Могилёв, 14–15 октябр. 2011 г. / под ред. Е. Е. Иванова. – Могилев : МГУ им. А. А. Кулешова, 2012. – С. 134–135.

34. Иванова, С. Ф. Семантика и структура темпоральных фразеологизмов в современном немецком языке / С. Ф. Иванова, К. А. Дементьева // Даследаванні па германскай і славянскай філалогіі = Acta Germano-Slavica : зб. навук. артыкулаў / пад. рэд. Я. Я. Іванова. – Магілёў : МДУ імя А. А. Куляшова, 2013. – Вып. 5. – С. 11–22.

35. Іванова, С. Ф. Псіхалінгвістычныя аспекты фарміравання аўтаномнага двухмоўя / С. Ф. Іванова // Актуальные проблемы современной филологии и преподавания филологических дисциплин : сборник научных статей Международной научно-практической конференции, посвящённой 100-летию МГУ имени А.А. Кулешова, Могилёв, 15–16 мая 2013 г. / МГУ имени А.А. Кулешова, Факультет иностранных языков, Факультет славянской филологии. – Могилев : МГУ имени А.А. Кулешова, 2013. – С. 62–64.

36. Іванова, С. Ф. Біблейскія ў сучаснай беларускай мове : структура і функцыянуванне / С. Ф. Іванова // Религия и общество – 9 : сб. науч. ст. / под общ. ред. В. В. Старostenко, О. В. Дьяченко. – Могилев : МГУ имени А. А. Кулешова, 2015. – С. 165–168.

37. Иванова, С. Ф. Речевые образцы в теории и практике РКИ / С. Ф. Иванова // Аспекты преподавания русского языка в англоязычных группах :

сб. ст. по материалам Респ. науч.-метод. семинара, Минск, 25 нояб. 2015 г. – Минск : БГМУ, 2015. – С. 611–618.

38. Доминикова, С. Ф. Лингвокультурологический потенциал античных крылатых выражений / С. Ф. Доминикова // Романовские чтения-13 : сб. ст. Междунар. науч. конф., посвященной 105-летию МГУ имени А. А. Кулешова, Могилев, 25–26 окт. 2018 г. / под общ. ред. А. С. Мельниковой. – Могилев : МГУ имени А. А. Кулешова, 2019. – С. 147–148.

39. Доминикова, С. Ф. Формирование социокультурных компетенций в обучении РКИ (на материале культурно маркированной фразеологии) / С. Ф. Доминикова // Языковая компетентность : методические аспекты практико-ориентированного образования [Электронный ресурс] : сб. науч. ст. по материалам II Междунар. науч.-метод. конф., 27–30 апр. 2020 г. / редкол.: С. В. Венидиков (отв. ред.) [и др.]. – Могилев : Институт МВД, 2020. – С. 81–87.

40. Доминикова, С. Ф. Особенности клишированных иноязычных вербальных ассоциаций русскоговорящих (на материале ассоциативных экспериментов) / С. Ф. Доминикова, Н. А. Голынец // Куляшоўскія чытанні : сборник научных статей по материалам Международной научно-практической конференции, 18-19 апреля 2019 г. / под ред. Т. В. Мосейчук . – Могилев : МГУ имени А. А. Кулешова, 2020. – С. 135–139.

41. Доминикова, С. Ф. Дискурсивные эквиваленты этнографических реалий как способ элиминации межкультурных лакун (на материале перевода на английский язык романа И. Мележа «Люди на болоте») / С. Ф. Доминикова // Этнокультурные феномены в образовательном процессе : сб. науч. ст. по итогам Междунар. науч.-практ. конф. / отв. ред. С. Л. Михеева, О. А. Дмитриева. – Чебоксары : Чувашский государственный педагогический университет, 2021. – С. 438–444.

42. Доминикова, С. Ф. Комплимент и комплиментарные формулы в практике РКИ / С. Ф. Доминикова // Языковая компетентность: методические аспекты практико-ориентированного образования : сб. науч. ст. / редкол.: С. В. Венидиков (отв. ред.) [и др.]. – Могилев : Институт МВД, 2021. – С. 60–66.

43. Доминикова, С. Ф. Фразеологизмы как социокультурный ресурс языка и средство описания идентичности (на материале русской фразеологии) / С. Ф. Доминикова // На перекрестке культур: единство языка, литературы и образования – III : сб. науч. ст. по материалам III Междунар. науч.-практ. интернет-конф., 12–16 дек. 2022 г., Могилев / под ред. А. К. Шевцовой. – Могилев : МГУ имени А.А. Кулешова, 2023. – С. 40–43.

## **Материалы конференций**

1. Иванова, С. Ф. Прагматическая макро- и микроструктура диалогов Чичикова (к изучению образа героя в программе гимназического курса) / С. Ф. Иванова // Подготовка учителя в условиях непрерывного образования : материалы обл. науч.-практ. конф., г. Могилев, 15–16 декаб. 1992 г. / редкол.: Ю. З. Кушнер [и др.]. – Могилев : МГПИ им. А.А.Кулешова, 1992. – С. 66.
2. Иванова, С. Ф. Да пабудовы лінгвапрагматычнай мадэлі паводзін літаратурнага героя / С. Ф. Иванова, Я. Я. Іваноў // А.А. Куляшоў і вывучэнне яго творчасці ў ВНУ і школе ў кантэксце сучаснага літаратурнага працэсу : матэрыялы навук. дакл. і паведам. III Рэспубл. Куляшоўскіх чытанняў / рэд. Я. І. Клімуць. – Магілёў : МДПІ імя А.А. Куляшова, 1994. – С. 52–53.
3. Иванова, С. Ф. Лингвопрагматический комментарий речевого поведения Чичикова в поэме Н. В. Гоголя “Мертвые души” (к моделированию прагматической структуры речи персонажа) / С. Ф. Иванова, Е. Е. Иванов // Микола Гоголь і світова культура : матеріали міжнародної наукової конференції, присвяченої 185-річчу з дня народження письменника, м. Ніжин, 5–7 жовт. 1994 р. / редкол.: Г. В. Самойленко (відп. ред. і упорядн.) [та інш.]. – Київ : Ін-т літератури ім. Т.Г. Шевченка НАН України ; Ніжин : НДПІ, 1994. – С. 69–78.
4. Іванова, С. Ф. Своесаблівасць сітуацыі блізкароднаснага білінгвізму на Беларусі і развіццё нацыянальной мовы і культуры / С. Ф. Іванова, Я. Я. Іваноў // Материалы международного научного семинара, посвященного памяти О. В. Озаровского, 27–28 февраля 1996 г. / редкол.: Т. Г. Михальчук, Л. И. Шаповалова. – Могилев : МГУ имени А. А. Кулешова, 1996. – С. 11–13.
5. Иванова, С. Ф. Семантико-грамматические различия при фразовом способе номинации в русском и белорусском языках: (на материале эквивалентных текстов) / С. Ф. Иванова // Языковая номинация : тез. докладов Междунар. науч. конф., г. Минск, 25–26 июн. 1996 г. / редкол.: Н. П. Баранова (отв. ред.) [и др.]. – Минск : МГЛУ, 1996. – С. 107–108.
6. Иванова, С. Ф. О художественном переводе и эквивалентных текстах как материале для сопоставления языков / С. Ф. Иванова // Современные подходы к изучению национальной и зарубежной литературы в школе и вузе : материалы науч.-метод. конф., г. Могилев, 15–18 окт. 1996 г. / ред.: В. В. Люкевич, О. М. Мартынова. – Могилев : МГПИ им. А.А. Кулешова, 1996. – С. 81–82.
7. Иванова, С. Ф. О различиях в категории рода в эквивалентных текстах на русском и белорусском языках / С. Ф. Иванова // Материалы науч. конф. молодых ученых филол. факультета БГУ, посвященной 75-летию Белорусского гос. университета, Минск, март 1996 г. / редкол.: А. Е. Супрун [и др.]. – Минск : БГУ, 1997. – С. 29–30.
8. Иванова, С. Ф. Принципы сопоставительного описания паремий в русско-белорусском словаре пословиц и поговорок / Е. Е. Иванов, С. Ф.

Иванова // Frazeografia słowiańska: teoria i praktyka, tradycje, teraźniejszość, przyszłość : tez. ref. Międzynar. konf. nauk., m. Opole, 6–8 września 2000 r. / pod red.: M. Balowskiego, W. Chlebdy. – Opole : UO, 2000. – S. 50–51.

9. [Іванова, С. Наколькі блізкія блізкароднасныя мовы \(граматычны канстраст паміж беларускай і рускай мовамі\)](#) / С. Іванова // Беларуская мова: шляхі развіцця, контакты, перспектывы : матэрыялы III Міжнароднага кангрэса беларусістаў «Беларуская культура ў дыялогу цывілізацый», Мінск, 21–25 мая, 4–7 снежня 2000 г. / рэдкал.: Г. Цыхун (гал. рэд.) [і інш.]. – Мінск : Беларускі кнігазбор, 2001. – С. 157–172. – (Беларусіка = Almgruthenica ; Кн. 19).

10. Іванова, С. Ф. Абавязковасць vs. факультатыўнасць міжмоўных граматычных адрозненняў у беларускай і рускай мовах / С. Ф. Іванова // Русистика и белорусистика на рубеже веков. Вклад белорусских лингвистов, уроженцев Могилевщины, в науку : тез. докладов Междунар. науч. чтений в рамках Междунар. науч. конф. “Проблемы истории и культуры Верхнего Поднепровья”, г. Могилев, 25–26 окт. 2001 г. / под ред. Т. Г. Михальчук. – Могилев : МГУ им. А.А.Кулешова, 2001. – С. 154–156.

11. Іванова, С. Ф. Об особенностях плана выражения синтаксем со значениями транзитива, дистрибутива, рубрикатива и основания-соответствия в белорусском и русском языках / С. Ф. Іванова // Материалы науч.-практ. конф. преподавателей и сотрудников МГУ им. А.А.Кулешова по итогам НИР в 2001 году, г. Могилев, 6–7 февр. 2002 г. / ред. сов.: Т. Н. Андреева, Т. Ф. Балашова, Т. Ю. Герасимова [и др.]. – Могилев : МГУ им. А.А.Кулешова, 2002. – С. 43–45.

12. Іванова, С. Ф. Проблемы обучения языкам в условиях близкородственного двуязычия / С. Ф. Іванова // Материалы науч.-практ. конф. преподавателей и сотрудников МГУ им. А.А.Кулешова по итогам НИР в 2002 г., г. Могилев, 6–7 февр. 2003 г. / ред. сов.: Т. Н. Андреева, Т. Ф. Балашова, Т. Ю. Герасимова [и др.]. – Могилев : МГУ им. А.А.Кулешова, 2003. – С. 43–45.

13. Іванова, С. Ф. О текстовом подходе к сопоставлению близкородственных языков / С. Ф. Іванова // Русский текст и русский дискурс сегодня : материалы X Конгресса МАПРЯЛ “Русское слово в мировой культуре”, г. Санкт-Петербург, 30 июня – 5 июля 2003 г. / под ред. В. П. Казакова, Н. О. Рогожиной, Е. Е. Юркова. – СПб. : Политехника, 2003. – С. 264–272.

14. Іванова, С. Ф. О значении текстового подхода для сопоставительного синтаксиса близкородственных языков / С. Ф. Іванова // Кульшоўскія чытанні : матэрыялы Міжнар. навук. канф., г. Магілёў, 11–12 снеж. 2003 г. : у 2 ч. / адк. рэд. М. І. Вішнеўскі. – Магілёў : МДУ імя А.А. Кульшова, 2004. – Ч. 2. – С. 294–296.

15. [Іванова, С. Ф. Нямецкамоўныя запазычанні крылатых слоў у беларускай мове](#) / С. Ф. Іванова, А. Д. Цеплякова // Кульшоўскія чытанні : матэрыялы Міжнароднай навукова-практычнай канферэнцыі, 26–27 красавіка

2006 г. / рэдкал. А. М. Макарэвіч [і інш.]. – Магілёў : МДУ імя А.А. Куляшова, 2006. – С. 175–178.

16. [Іванова, С. Ф. О семантике крылатых слов](#) / С. Ф. Иванова // Проблемы славянской культуры и цивилизации : материалы VIII международной научно-методической конференции / отв. ред. А. М. Антипова. – Уссурийск : УГПИ, 2006. – С. 147–150.

17. Иванова, С. Ф. О происхождении крылатого выражения “aleajastaest” / Е. Е. Иванов, С. Ф. Иванова // Кульшоўскія чытанні : матэрыялы Міжнар. навук.-практ. канф., г. Магілёў, 26–27 крас. 2007 г. / рэд. сав.: В. I. Рагаўцоў, Ю. З. Кушнер, А. М. Макарэвіч [і інш.]. – Магілёў : МДУ імя А.А. Куляшова, 2007. – С. 171–173.

18. Иванова, С. Ф. Семантика и фразеологизация крылатых слов / С. Ф. Иванова // Славянская фразеология в ареальном, историческом и этнокультурном аспектах : материалы V Междунар. науч. конф., г. Гомель, 22–23 окт. 2007 г. / редкол.: В. И. Коваль (отв. ред.) [и др.]. – Гомель : ГГУ им. Ф. Скорины, 2007. – С. 193–197.

19. [Іванова, С. Ф. Крылатые афоризмы Гераклита Эфесского](#) / С. Ф. Иванова, Е. Е. Иванов // Материалы научно-методической конференции преподавателей и сотрудников по итогам научно-исследовательской работы в 2007 г., 7–8 февраля 2008 г. / под ред. А. В. Иванова. – Могилев : МГУ имени А.А. Кулешова, 2008. – С. 100–102.

20. [Іванова, С. Ф. Семантыка крылатых слоў](#) / С. Ф. Іванова, Я. Я. Іваноў // Кульшоўскія чытанні : матэрыялы Міжнароднай навукова-практычнай канферэнцыі, 24 красавіка 2008 г. / рэд. савет: В. М. Мартынава [і інш.]. – Магілёў : МДУ імя А.А. Куляшова, 2008. – С. 82–84.

21. Іванова, С. Ф. Біблійныя і евангельскія крылатыя афорызмы ў англійскай, беларускай і рускай мовах (параўналыны аналіз) / С. Ф. Іванова // Материалы науч.-метод. конф. преподавателей и сотрудников МГУ им. А.А.Кулешова по итогам научно-исследовательской работы в 2008 г., г. Могилев, 3–4 февр. 2009 г. / под ред. А. В. Иванова. – Могилев : МГУ им. А.А. Кулешова, 2009. – С. 113–115.

22. [Іванова, С. Ф. Разграничение пословиц и крылатых слов как лексикографическая проблема](#) / С. Ф. Иванова, Е. Е. Иванов // Кульшоўскія чытанні : матэрыялы Міжнароднай навукова-практычнай канферэнцыі, 24 красавіка 2009 г. / рэдкал.: В. I. Рагаўцоў [і інш.]. – Магілёў : МДУ імя А.А. Куляшова, 2009. – С. 129–131.

23. [Іванова, С. Ф. Парэміі «юрыдычнага» зместу як адна з фальклорных крыніц вывучэння эвалюцыі прававых нормаў у грамадстве](#) / С. Ф. Іванова, Я. Я. Іваноў // Материалы научно-методической конференции преподавателей и сотрудников по итогам научно-исследовательской работы в 2009 г., 3–4 февраля 2010 г. / под ред. А. В. Иванова. – Могилев : МГУ имени А.А. Кулешова, 2010. – С. 78–80.

24. [Іванова, С. Ф. Аб паходжанні крылатага афорызма Amicus Plato, sed magis amica veritas](#) / С. Ф. Іванова, Я. Я. Іваноў // Материалы научно-методической конференции преподавателей и сотрудников по итогам

научно-исследовательской работы в 2010 г., 3–4 февраля 2011 г. / под ред. А. В. Иванова. – Могилев : МГУ имени А.А. Кулешова, 2011. – С. 101–104.

25. Иванова, С. Ф. Свойства крылатых слов как единиц языка / С. Ф. Иванова // Язык, культура, общество : VI Междунар. науч. конф., г. Москва (Россия), 22–25 сент. 2011 г. : тезисы докладов / Институт языкоznания РАН, Московский ин-т иностр. языков [и др.] ; науч. ред. Э. Ф. Володарская. – Москва : МИИЯ, 2011. – С. 79.

26. Іванова, С. Ф. Да тыпалогії функцый крылатых слоў / С. Ф. Іванова, А. Д. Цеплякова // Литературная и диалектная фразеология: история и развитие : пятые Жуковские чтения : к 90-летию со дня рождения Власа Платоновича Жукова : материалы Международного научного симпозиума, 4–6 мая 2011 г. : в 2 т. / сост., отв. ред. В. И. Макаров. – Великий Новгород : НовГУ, 2011. – Т. 1. – С. 85–89.

27. Иванова, С. Ф. Языки заимствований крылатых единиц в современном белорусском языке / С. Ф. Иванова // Лингвистические и методические аспекты преподавания иностранных языков : материалы III Междунар. науч.-метод. конф., г. Белгород (Россия), 17–18 нояб. 2011 г. / под ред. А. М. Аматова. – Белгород : Политехника, 2011. – С. 129–132.

28. Іванова, С. Ф. Аб паходжанні крылатага афарызма Natura abhorret vacuum / С. Ф. Іванова, Я. Я. Іваноў // Куляшоўскія чытанні : материалы Международной научно-практической конференции, 27–28 апреля 2011 г. / редкол.: А. А. Папейко [и др.]. – Могилев : МГУ имени А.А. Кулешова, 2011. – С. 101–104.

29. Иванова, С. Ф. Крылатые слова и выражения из русскоязычных источников XIX века в современном белорусском литературном языке / С. Ф. Иванова // Die Phraseologie in Raum und Zeit = Фразеология во времени и пространстве : сб. материалов XL Междунар. филол. конф., г. Санкт-Петербург (Россия), 14–19 марта 2011 г. / Ernst-Moritz-Arndt Universität Greifswald, Санкт-Петербургский гос. университет ; науч. ред. Х. Вальтер, В. М. Мокиенко, А. В. Савченко. – Greifswald : E. M. A.-Universität ; СПб : СПбГУ, 2012. – С. 155.

30. Іванова, С. Ф. Об экспериментальном исследовании понимания переносного смысла пословиц в психолингвистике / С. Ф. Іванова // Куляшоўскія чытанні : матэрыялы Міжнар. навук.-практ. канф., 24–25 красавіка 2014 г. / рэдкал.: М. В. Абабурка [і інш.]. – Магілёў : МДУ імя А.А. Куляшова, 2014. – С. 113–117.

31. Иванова, С. Ф. Свободный ассоциативный эксперимент как способ выявления особенностей индивидуального билингвизма // С. Ф. Иванова // Итоги научных исследований ученых МГУ имени А. А. Кулешова в 2015 г. : материалы науч.-метод. конф., 25 янв. – 4 февр. 2016 г. / под ред. Е. К. Сычовой. – Могилев : МГУ имени А. А Кулешова, 2015 г. – С. 93–95.

32. Іванова, С. Ф. Психолингвистический компонент в практике русского языка как иностранного / С. Ф. Іванова // Беларусь – Иран – Россия: сотрудничество в области преподавания русского языка как

иностранных языков : материалы телемоста, 24 ноября 2016 г. / редкол.: Т. Н. Мельникова (отв. ред.) [и др.]. – Минск : БГМУ, 2017. – С. 44–49.

33. Иванова, С. Ф. Формирующий ассоциативный эксперимент: содержание и аспекты применения / С. Ф. Иванова // Теоретические и практические предпосылки подготовки полилингвальных специалистов в вузе : материалы III Международного научно-практического онлайн-семинара (вебинара), 31 марта 2017 г. – Могилев : МГУ имени А.А. Кулешова, 2017. – С. 87–90.

34. Иванова, С. Ф. Метод восстановления деформированного текста на Я1 и Я2 как способ оценки эффективности процессов восприятия и понимания при билингвизме / С. Ф. Иванова // Итоги научных исследований ученых МГУ имени А.А. Кулешова 2016 г. : сб. науч. ст. [материалы научно-методической конференции преподавателей и сотрудников по итогам научно-исследовательской работы в 2016 г.] / под ред. Е. К. Сычовой. – Могилев : МГУ имени А.А. Кулешова, 2017. – С. 99–101.

35. Доминикова, С. Ф. Крылатые слова в тексте: лингвистический и лингвокультурологический комментарий при обучении русскому языку как иностранному / С. Ф. Доминикова // Технологии обучения русскому языку как иностранному и диагностика речевого развития : материалы XIX Междунар. науч.-практ. конф., Минск, 21–22 нояб. 2017 г. – Минск : БГМУ, 2017. – С. 123–128.

36. Доминикова, С. Ф. О систематизации различий в грамматике близкородственных языков: от системы к тексту (на материале русского и белорусского языков) / С. Ф. Доминикова // Актуальные вопросы описания и преподавания русского языка как иностранного/неродного : сборник материалов Международной научно-практической интернет-конференции, Москва, 27 ноября – 1 декабря 2017 г. / под общ. ред. Н. В. Кулибиной. – Москва : Государственный институт русского языка им. А.С. Пушкина, 2018.– С. 30–35.

37. Доминикова, С. Ф. К вопросу об экспериментальном исследовании верbalной памяти при обучении иностранным языкам / С. Ф. Доминикова // Итоги научных исследований ученых МГУ имени А. А. Кулешова 2017 г. : материалы науч.-метод. конф., Могилев, 25 января – 8 февраля 2018 г. – Могилев : МГУ имени А. А. Кулешова, 2018. – С. 64–65.

38. Доминикова, С. Ф. О содержании и структуре учебной дисциплины «Основы психолингвистики» как программного компонента в подготовке полилингвальных специалистов в вузе / С. Ф. Доминикова // Теоретические и практические предпосылки подготовки полилингвальных специалистов в вузе : материалы IV Междунар. науч.-практ. онлайн-семинара (вебинара), г. Могилев, 30 марта 2018 г. – Могилев : МГУ имени А. А. Кулешова, 2018. – С. 154–157.

39. Дамінікова, С. Ф. Спосoby засваення і ступень адаптаванасці лацінскіх крылатых слоў у сучаснай беларускай мове / С. Ф. Дамінікова // Итоги научных исследований ученых МГУ имени А. А. Кулешова 2018 г. :

материалы науч.-метод. конф., 25 января – 7 февраля 2019 г. / под ред. Е. К. Сычовой. – Могилев : МГУ имени А. А. Кулешова, 2019. – С. 55–56.

40. Доминикова, С. Ф. Содержание управляемой самостоятельной работы студентов при освоении дисциплины «Латинский язык» (для специальностей «Правоведение» и «Экономическое право») в УВО / С. Ф. Доминикова, // Теоретические и практические предпосылки подготовки полилингвальных специалистов в УВО: материалы V Международного научно-практического онлайн-семинара (вебинара). – Могилев : МГУ имени А. А. Кулешова, 2019. – С. 151–154.

41. Доминикова. С. Ф. Лингвокультурологический ресурс прецедентных феноменов в обучении РКИ / С. Ф. Доминикова // Технологии обучения русскому языку как иностранному и диагностика речевого развития : Материалы XX Междунар. науч.-практич. конф., посвященной 45-летию кафедры белорусского и русского языков учреждения образования «Белорусский государственный медицинский университет» / редкол.: Т.Н. Мельникова (отв. ред.) [и др.]. – Минск : Научный мир, 2020. – С. 307–312.

42. Дамінікаў, С. Ф. Асаблівасці функцыянування крылатых слоў у дыскурсе / С. Ф. Дамінікаў // Итоги научных исследований ученых МГУ имени А. А. Кулешова 2020 г. : материалы науч.-метод. конференции, 28 января – 12 февраля 2021 г. / под ред. Н. В. Маковской, Е. К. Сычовой. – Могилев : МГУ имени А. А. Кулешова, 2021. – С. 44–45.

43. Доминикова, С. Ф. Русские паремии и фразеологизмы с компонентами-метеонимами : лингвокультурный и лингвометодический аспекты / С. Ф. Доминикова // Актуальные проблемы довузовской подготовки : материалы VI междунар. науч.-метод. конф., Минск, 27 мая 2022 г. / под. ред. Н. К. Альховика. – Минск : БГМУ, 2022. – С. 140–144.

44. Дамінікаў, С. Ф. Фальклорныя жанры як крыніца паходжання крылатых слоў беларускай мовы / С. Ф. Дамінікаў // Итоги научных исследований ученых МГУ имени А. А. Кулешова 2021 г. : материалы науч.-метод. конф., 27 янв. – 11 февр. 2022 г. / под ред. Н. В. Маковской, Е. К. Сычовой. – Могилев : МГУ имени А. А. Кулешова, 2022. – С. 51–52.